Canadian Nuclear Safety Commission | Commission canadienne de sûreté nucléaire

2008-04237/

Information BULLETIN d'Information

07-07 2007-08-21

Subject: Publication of regulatory guide G-323, *Ensuring the Presence of Sufficient Qualified Staff at Class I Nuclear Facilities—Minimum Staff Complement*

The Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) has published regulatory guide G-323, *Ensuring the Presence of Sufficient Qualified Staff at Class I Nuclear Facilities—Minimum Staff Complement*.

The purpose of this regulatory guide is to assist Class I nuclear facility licensees and applicants for a Class I nuclear facility licence to demonstrate to the CNSC that they will ensure the presence of a sufficient number of qualified workers to carry on the licensed activity safely and in accordance with the *Nuclear Safety and Control Act* (NSCA), the regulations made under the NSCA, and their licence.

The CNSC issued a draft version of this document for external stakeholder comment in October 2005, and the comments received were taken into account in finalizing the document.

Regulatory guide G-323, *Ensuring the Presence of Sufficient Qualified Staff at Class I Nuclear Facilities—Minimum Staff Complement*, is available in English or French on the CNSC website at www.nuclearsafety.gc.ca. A paper copy of the document in either official language can be ordered from:

Objet : Publication de guide d'application de la réglementation G-323, *Assurer la présence d'un nombre suffisant d'employés qualifiés aux installations nucléaires de catégorie I—Effectif minimal*

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) a publié un nouveau document de réglementation, le guide G-323, *Assurer la présence d'un nombre suffisant d'employés qualifiés aux installations nucléaires de catégorie I—Effectif minimal*.

Le présente guide d'application vise à aider les titulaires de permis d'une installation nucléaire de catégorie I et les demandeurs d'un permis d'installation de catégorie I à démontrer adéquatement à la CCSN qu'il y aura toujours un nombre suffisant d'employés qualifiés pour exécuter l'activité autorisée en toute sécurité, conformément à la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* (LSRN) et à ses règlements.

La CCSN a publié le projet de guide G-323, *Assurer la présence d'un nombre suffisant d'employés qualifiés aux installations nucléaires de catégorie I—Effectif minimal*, aux fins de commentaires du public, en octobre 2005. On a tenu compte des commentaires reçus au moment de finaliser le document.

. . . 2\

Canada

Office of Communications and Regulatory Affairs
Canadian Nuclear Safety Commission
P.O. Box 1046, Station B
280 Slater Street
Ottawa, Ontario K1P 5S9
CANADA

Telephone: 613-995-5894 or 1-800-668-5284 (Canada only)
Fax: 613-992-2915
E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca

Le guide d'application de la réglementation G-323 est disponible sur le site web de la CCSN www.suretenucleaire.gc.ca. On peut également en commander un exemplaire, dans l'une ou l'autre des deux langues officielles, aux coordonnées suivantes :

Bureau des communications et des affaires réglementaires
Commission canadienne de sûreté nucléaire
C. P. 1046, Succursale B
280, rue Slater
Ottawa (Ontario) K1P 5S9
CANADA

Téléphone : (613) 995-5894 ou
1 (800) 668-5284 (Canada seulement)
Télécopieur : (613) 995-5086
Courriel : info@cnsc-ccsn.gc.ca